

REPONSES

*La “ Ménagerie des pauvres. ”* (II, IX, 239.)—En mars 1718, dit-on, Pierre Choret, natif de Charlesbourg, était *contremaître de la ménagerie des pauvres*, proche de Montréal.

Dans le *Dictionnaire historique de l'ancienne langue française* de La Corne de Saint-Palaye, au mot *ménagerie*, on lit :

“ Administration d'une maison : Feignanz de faire la ménagerie du roy, ils ne firent autre chose qu'une ménagerie pour eux, etc.”

Les Dames de l'Hôtel-Dieu de Montréal qui administraient le bien des pauvres, se servaient du mot *ménagerie* pour désigner des maisons leur appartenant et situées sur le côté sud de la rue Saint-Paul. Ces maisons servaient de lavanderies et d'*offices* (dans le sens français du mot).

Le “ Jardin des Pauvres ” sur la rue Saint Joseph (aujourd'hui Saint-Sulpice) était aussi la propriété des Dames de l'Hôtel-Dieu.

Contremaître était ici employé dans le sens d'assistant, c'est-à-dire de surveillant, des ouvriers ou ouvrières employés dans les lavanderies.

WILLIAM McLENNAN

*Le fondateur de Terrebonne.* (V, I, 571.)—René Lepage, premier seigneur de Rimouski, naquit en 1669, à Saint-François, île d'Orléans ; il était fils de Germain Lepage, premier habitant de Rimouski, et de Reine Larry. Il se maria, le 10 juin 1686, à Madeleine Gagnon, à Sainte-Anne du Nord.

De ce mariage, naquirent seize enfants, huit garçons et huit filles.

Louis Lepage, deuxième fils de René, né à Saint-François, île d'Orléans, le 25 août 1690, fit ses études au séminaire de